

23.10.2015

B8-1075/2015 }
B8-1076/2015 }
B8-1078/2015 }
B8-1080/2015 } RC1/Am. 35

Amendement 35

**Eleonora Evi, Piernicola Pedicini, Marco Affronte, Daniela Aiuto, Dario Tamburrano,
David Borrelli, Marco Zullo, Tiziana Beghin**
namens de EFDD-Fractie

Gezamenlijke ontwerpresolutie

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE

Emissiemetingen bij auto's

Gezamenlijke ontwerpresolutie

Overweging M bis (nieuw)

Gezamenlijke ontwerpresolutie

Amendement

M bis. overwegende dat VW heeft toegegeven wereldwijd manipulatie-instrumenten in minstens 11 miljoen verkochte dieselloftuigen te hebben ingebouwd; overwegende dat VW heeft aangekondigd dat het in de EU 8,5 miljoen VW-dieselloftuigen zal terugroepen na een besluit van het Duitse Bondsbureau voor motorvoertuigen;

Or. en

AM\1076939NL.doc

PE570.906v01-00 }
PE570.907v01-00 }
PE570.909v01-00 }
PE570.912v01-00 } RC1

23.10.2015

B8-1075/2015 }
B8-1076/2015 }
B8-1078/2015 }
B8-1080/2015 } RC1/Am. 36

Amendement 36

**Eleonora Evi, Piernicola Pedicini, Marco Affronte, Daniela Aiuto, Dario Tamburrano,
David Borrelli, Marco Zullo, Tiziana Beghin**
namens de EFDD-Fractie

Gezamenlijke ontwerpresolutie

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE

Emissiemetingen bij auto's

Gezamenlijke ontwerpresolutie

Overweging M ter (nieuw)

Gezamenlijke ontwerpresolutie

Amendement

***M ter. overwegende dat de manipulatie bij
VW de zwakke plekken van de
goedkeurings- en controleprocedures van
de Europese en de nationale autoriteiten
duidelijk heeft blootgelegd;***

Or. en

AM\1076939NL.doc

PE570.906v01-00 }
PE570.907v01-00 }
PE570.909v01-00 }
PE570.912v01-00 } RC1

23.10.2015

B8-1075/2015 }
B8-1076/2015 }
B8-1078/2015 }
B8-1080/2015 } RC1/Am. 37

Amendement 37

Tiziana Beghin, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini, Marco Affronte, Daniela Aiuto, Dario Tamburrano, David Borrelli, Marco Zullo
namens de EFDD-Fractie

Gezamenlijke ontwerpresolutie

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE

Emissiemetingen bij auto's

Gezamenlijke ontwerpresolutie

Overweging M quater (nieuw)

Gezamenlijke ontwerpresolutie

Amendement

M quater. overwegende dat de manipulatie grote twijfels heeft doen ontstaan over het vermogen van overheden om de industrie- en de dienstensectoren wereldwijd te reguleren; overwegende dat het vermogen om regelgeving vast te stellen en toezicht uit te oefenen het meest omstreden punt is van de twee belangrijkste handelsovereenkomsten, d.w.z. het trans-Atlantische partnerschap voor handel en investeringen (TTIP), waarover op dit moment nog wordt onderhandeld, en het trans-Pacifische partnerschap (TPP), waarover de onderhandelingen ondertussen zijn afgerond;

Or. en

AM\1076939NL.doc

PE570.906v01-00 }
PE570.907v01-00 }
PE570.909v01-00 }
PE570.912v01-00 } RC1

23.10.2015

B8-1075/2015 }
B8-1076/2015 }
B8-1078/2015 }
B8-1080/2015 } RC1/Am. 38

Amendement 38

**Eleonora Evi, Piernicola Pedicini, Marco Affronte, Daniela Aiuto, Dario Tamburrano,
David Borrelli, Marco Zullo, Tiziana Beghin**
namens de EFDD-Fractie

Gezamenlijke ontwerpresolutie

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE

Emissiemetingen bij auto's

Gezamenlijke ontwerpresolutie

Paragraaf 2 bis (nieuw)

Gezamenlijke ontwerpresolutie

Amendement

2 bis. verzoekt de Commissie de volledige studie van het GCO, met inbegrip van de zwartgemaakte gegevens, zoals automerken, -types en -modellen, en de respectieve resultaten van hun emissietests, openbaar te maken;

Or. en

AM\1076939NL.doc

PE570.906v01-00 }
PE570.907v01-00 }
PE570.909v01-00 }
PE570.912v01-00 } RC1

23.10.2015

B8-1075/2015 }
B8-1076/2015 }
B8-1078/2015 }
B8-1080/2015 } RC1/Am. 39

Amendement 39

**Eleonora Evi, Piernicola Pedicini, Marco Affronte, Daniela Aiuto, Dario Tamburrano,
David Borrelli, Marco Zullo, Tiziana Beghin**
namens de EFDD-Fractie

Gezamenlijke ontwerpresolutie

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE

Emissiemetingen bij auto's

Gezamenlijke ontwerpresolutie

Paragraaf 2 ter (nieuw)

Gezamenlijke ontwerpresolutie

Amendement

2 ter. roept op tot een grondig onderzoek naar de rol en de verantwoordelijkheid van de Commissie en van de autoriteiten van de lidstaten, in de wetenschap dat het GCO van de Commissie in zijn verslag van 2013 reeds melding heeft gemaakt van de manipulatie van voertuigemissies en van de mogelijke inbouw in voertuigen van manipulatie-instrumenten;

Or. en

AM\1076939NL.doc

PE570.906v01-00 }
PE570.907v01-00 }
PE570.909v01-00 }
PE570.912v01-00 } RC1

23.10.2015

B8-1075/2015 }
B8-1076/2015 }
B8-1078/2015 }
B8-1080/2015 } RC1/Am. 40

Amendement 40

**Piernicola Pedicini, Eleonora Evi, Marco Affronte, Daniela Aiuto, Dario Tamburrano,
David Borrelli, Marco Zullo, Tiziana Beghin**
namens de EFDD-Fractie

Gezamenlijke ontwerpresolutie

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE

Emissiemetingen bij auto's

Gezamenlijke ontwerpresolutie

Paragraaf 2 quater (nieuw)

Gezamenlijke ontwerpresolutie

Amendement

***2 quater. verzoekt de Commissie op zo kort
mogelijke termijn een onderzoek in te
stellen naar de manipulatie van de
metingen van emissies door VW en dit
onderzoek uit te breiden naar alle
autofabrikanten;***

Or. en

AM\1076939NL.doc

PE570.906v01-00 }
PE570.907v01-00 }
PE570.909v01-00 }
PE570.912v01-00 } RC1

23.10.2015

B8-1075/2015 }
B8-1076/2015 }
B8-1078/2015 }
B8-1080/2015 } RC1/Am. 41

Amendement 41

**Eleonora Evi, Piernicola Pedicini, Marco Affronte, Daniela Aiuto, Dario Tamburrano,
David Borrelli, Marco Zullo, Tiziana Beghin**
namens de EFDD-Fractie

Gezamenlijke ontwerpresolutie

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE

Emissiemetingen bij auto's

Gezamenlijke ontwerpresolutie

Paragraaf 3 bis (nieuw)

Gezamenlijke ontwerpresolutie

Amendement

3 bis. verzoekt de Commissie derhalve een onafhankelijke EU-typegoedkeuringsautoriteit in het leven te roepen en een van de bestaande Europese agentschappen die reeds bij controle- en monitoringsactiviteiten ten aanzien van transportgerelateerde sectoren betrokken is, te machtigen toezicht uit te oefenen op de nationale controle-autoriteiten, onafhankelijke onderzoeken te verrichten, de conformiteit met EU-normen te controleren en controleprocedures te starten wanneer daar op basis van meldingen aanleiding toe is;

Or. en

AM\1076939NL.doc

PE570.906v01-00 }
PE570.907v01-00 }
PE570.909v01-00 }
PE570.912v01-00 } RC1

23.10.2015

B8-1075/2015 }
B8-1076/2015 }
B8-1078/2015 }
B8-1080/2015 } RC1/Am. 42

Amendement 42

**Eleonora Evi, Piernicola Pedicini, Marco Affronte, Daniela Aiuto, Dario Tamburrano,
David Borrelli, Marco Zullo, Tiziana Beghin**
namens de EFDD-Fractie

Gezamenlijke ontwerpresolutie

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE

Emissiemetingen bij auto's

Gezamenlijke ontwerpresolutie

Paragraaf 3 ter (nieuw)

Gezamenlijke ontwerpresolutie

Amendement

3 ter. eist dat de autoriteiten in de lidstaten de fabrikanten verplichten eventuele subsidies, belastingvoordelen of andere fiscale stimulansen die ze ontvangen hebben op basis van beweerde milieuprestaties terug te storten wanneer manipulatie-instrumenten gevonden worden of aanwezig zijn;

Or. en

AM\1076939NL.doc

PE570.906v01-00 }
PE570.907v01-00 }
PE570.909v01-00 }
PE570.912v01-00 } RC1

23.10.2015

B8-1075/2015 }
B8-1076/2015 }
B8-1078/2015 }
B8-1080/2015 } RC1/Am. 43

Amendement 43

**Daniela Aiuto, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini, Marco Affronte, Dario Tamburrano,
David Borrelli, Marco Zullo, Tiziana Beghin**
namens de EFDD-Fractie

Gezamenlijke ontwerpresolutie

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE

Emissiemetingen bij auto's

Gezamenlijke ontwerpresolutie

Paragraaf 4 bis (nieuw)

Gezamenlijke ontwerpresolutie

Amendement

*4 bis. verzoekt de Commissie de
tenuitvoerlegging van de EU-strategie voor
duurzame, hulpbronnefficiënte
transportsystemen voor de weg en andere
vervoersmodi te versterken, en geleidelijk
aan van het huidige, op fossiele
brandstoffen stoelende systeem over te
stappen op het gebruik van nieuwe
technologieën en nieuwe energiebronnen,
zoals waterstof, elektriciteit en perslucht;*

Or. en

AM\1076939NL.doc

PE570.906v01-00 }
PE570.907v01-00 }
PE570.909v01-00 }
PE570.912v01-00 } RC1

23.10.2015

B8-1075/2015 }
B8-1076/2015 }
B8-1078/2015 }
B8-1080/2015 } RC1/Am. 44

Amendement 44

Dario Tamburrano, Daniela Aiuto, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini, Marco Affronte, David Borrelli, Marco Zullo, Tiziana Beghin
namens de EFDD-Fractie

Gezamenlijke ontwerpresolutie

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE

Emissiemetingen bij auto's

Gezamenlijke ontwerpresolutie

Paragraaf 6 bis (nieuw)

Gezamenlijke ontwerpresolutie

Amendement

6 bis. betreurt het ten zeerste dat het Europese industrie-, certificerings-, test- en etiketteringssysteem door een kleine minderheid grote schade is toegebracht; neemt ter kennis dat het hele systeem, en met name de instellingen en autoriteiten die met het toezicht zijn belast, ondanks het zich gedurende meerdere jaren opstapelende wetenschappelijk bewijs heeft gefaald bij het proactief aanpakken van de manipulatie in kwestie; spreekt de hoop uit dat bij toekomstgerichte, op verbetering van het systeem afgestemde initiatieven passend lering zal worden getrokken uit deze grote manipulatiezaak; stelt vast dat het uitsluitend op het eigenbelang gerichte egoïsme van een aantal grote industrie-actoren heeft geresulteerd in een historisch laag maatschappelijk vertrouwen in het zelfregulerend vermogen van de sector in kwestie;

Or. en

AM\1076939NL.doc

PE570.906v01-00 }
PE570.907v01-00 }
PE570.909v01-00 }
PE570.912v01-00 } RC1

23.10.2015

B8-1075/2015 }
B8-1076/2015 }
B8-1078/2015 }
B8-1080/2015 } RC1/Am. 45

Amendement 45

Dario Tamburrano, Daniela Aiuto, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini, Marco Affronte, David Borrelli, Marco Zullo, Tiziana Beghin
namens de EFDD-Fractie

Gezamenlijke ontwerpresolutie

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE

Emissiemetingen bij auto's

Gezamenlijke ontwerpresolutie

Paragraaf 18

Gezamenlijke ontwerpresolutie

18. *vraagt de Commissie erop toe te zien dat de informatie die aan consumenten wordt verstrekt op grond van de Richtlijn etikettering auto's (1999/94/EG) correct, relevant en vergelijkbaar is*; is van mening dat etiketten gebaseerd moeten zijn op emissiewaarden en *brandstofrendementscijfers* die reële rijomstandigheden weerspiegelen;

Amendement

18. *dringt erop aan Richtlijn 1999/94/EG betreffende de etikettering van auto's te herzien, teneinde de juistheid, relevantie en vergelijkbaarheid van de aan de consument verstrekte informatie te verbeteren, met inbegrip van de verplichting voor de lidstaten om ervoor te zorgen dat geraamde rijkosten voor verschillende voertuigen worden gepubliceerd*; is van mening dat etiketten gebaseerd moeten zijn op emissiewaarden en *brandstofverbruikscijfers en brandstofefficiëntie* die reële rijomstandigheden weerspiegelen;

Or. en

AM\1076939NL.doc

PE570.906v01-00 }
PE570.907v01-00 }
PE570.909v01-00 }
PE570.912v01-00 } RC1